# Always there to help you

Register your product and get support at





EN	Short User Manual		
ZH-CN	简明用户手册		

# **PHILIPS**



2014 © WOOX Innovations Limited.All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered tradmarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

SB2000\_93\_SUM\_V1.0

# EN

#### Important SB2000

## Read these instructions

- Heed all warnings. Follow all instructions.
- Do not place the product near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other devices (including amplifiers) that produce heat.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the product has been damaged in any way.
- Do not place any sources of danger on the product, for example, lighted candles.
- Keep the product away from direct sunlight, naked flames or heat. During charging the battery or listening to an external device through the USB cable,
- do not expose this product to any liquid. Make sure that the protective lid is tightly closed before exposing this product to any liauid.
- Never open the protective lid under humid circumstance or when the product is wet. . . After use under humid circumstance, immediately clean the product with a soft dry
- cloth and let it dry in a well-ventilated place away from direct sunlight.

## Marning

- Never remove the casing of this apparatus.
  Never lubricate any part of this apparatus.
  Never place this apparatus on other electrical equipment.

## Caution

Removal of the built-in battery invalidates the warranty and may destroy the product.

Always bring your product to a professional to remove the built-in battery.

## - Note

Rechargeable batteries have a limited number of charge cycles. Battery life and number of charge cycles vary by
use and settings.

## - Note

4

EN

• The type plate is located on the bottom of the product.

Note:

Battery indicator

Solid red

电量指示

Off

ZH-CN 注意:

5V === 1A

\*\*

1

Under charging

Fully charged

① 按钮旁边的 LED 指示灯表示电池状态。

充满电

呈红色持续亮起 正在充电

Before use, fully charge the built-in battery.

使用之前,为内置电池充满电。

The LED indicator beside the  $\oplus$  button indicates the battery status.



# **ZH-CN** 注意事项

- 阅读这些说明。 注意所有警告。
- 遵循所有说明
- 不要在任何热源附近放置产品,如散热器、蓄热器、炉具或其它发热设备(包 • 括功放器)
- 仅使用制造商指定的附件/配件。
- 所有维修均应由合格的维修人员来执行。如果产品有任何形式的损坏,则需 要维修。
- 不要将任何危险源放在本产品上,例如,点燃的蜡烛。
- 应让本产品远离阳光直射、明火或高温。
- 为电池充电或通过 USB 线缆收听外部设备时,请勿将产品暴露于任何液体
- 将产品暴露于任何液体前,请确保已旋紧保护盖。
- 切勿在潮湿环境下或当本产品是湿的时打开保护盖 • 在潮湿环境下使用后,请立即用柔软干布清洁本产品,并让其在通风良好的地 方干燥, 请避开阳光百射。

## 警告







## • 拆卸内置电池将使保修失效,并可能毁坏本产品。

务必让专业人员拆卸产品中的内置电池。

# **二**注

• 充电电池的充电次数有限。电池使用寿命和充电次数会因使用情况和设置而有所不同。

## \_\_\_\_注 • 型号铭牌位于产品底部。



U

# A





EN

#### Press ① to power it on/off manually.

#### Use the auto sensor

- 1 Switch the slider to **ON** to enable the auto sensor.
- 2 Put the speaker upside down.
  - → After 30 seconds, it powers off automatically.
- To power it on again, press ①.
- To disable the auto sensor, switch the slider to OFF.
- Note: If the USB cable is connected to the micro USB socket, this product does not automatically power off. To save battery power, disconnect the USB cable or manually power off the product after use. In Bluetooth mode, if there is no Bluetooth connection or no

audio is streamed to this product for 15 minutes, this product automatically powers off.

**ZH-CN** 按下 ① 以手动开启/关闭电源。

#### 使用自动感应器

- 1 将滑块切换至 ON 以启用自动感应器。
- 2 将扬声器翻转过来。
- → 30 秒钟后,将自动关闭。
- 要重新将其开启,请按①。
- 要禁用自动感应器,请将滑块切换到 OFF。
- 注意: 如果 USB 线缆已连接至 USB 插孔,则该产品不会自 动关闭。为了节省电池电量,请断开 USB 线缆或使 用后手动关闭产品。 在蓝牙模式下,如果没有蓝牙连接或无音频传输至本 产品达 15 分钟,本产品将自动关闭。





2

Note: Make sure that no device is streaming audio to the speaker via Bluetooth.

#### **ZH-CN**

注意:确保没有设备通过蓝牙传输音频至扬声器。



## EN Bluetooth indicator

The LED indicator beside the **J** button indicates the status of Bluetooth connection Blinking blue Connecting or waiting for connection Solid blue Connected

Control

Buttons	Functions
,	Start, pause, or resume play.
	Press to answer an incoming call.
	Press to end the current call.
	Press and hold to reject an incoming call.
	Press twice to dial the last called number.
	Press twice to hold on the current call and answer another incoming call.
0	When the product is powered off, press and hold for 8 seconds to clear the Bluetooth pairing memory.
+/-	Increase or decrease the volume.

## ZH-CN 蓝牙指示灯

✔ 按钮旁边的 LED 指示灯表示蓝牙连接的状态。

指示灯	蓝牙连接
呈蓝色闪烁	正在连接或等待连接
呈蓝色持续亮起	已连接

控件

按钮	切尼
۶	播放、暂停或继续播放。
	按下可接听来电。
	按下可结束当前通话。
	按住可拒接来电。
	按两次可拨打上一个呼叫号码。
	按两次可保持当前通话并接听其他来电。
0	产品关闭后,按住8秒钟可清除蓝牙配对记忆。

╋/━ 提高或降低音量。

# EN

## 1 Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by WOOX Innovations may void the user's authority to operate the equipment.

### Compliance

This product is designed to be waterproof in compliance with IEC 60529 IPX4.

### Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the local rules on the separate collection of electrical and electronic products and batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your

#### Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet.)

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

#### Trademark notice

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by WOOX Innovations is under license.

### Copyright

2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved. Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V." Specifications are subject to change without notice. WOOX reserves the right to change products at any time without being obliged to adjust earlier supplies accordingly.

# 2 Specifications

### General information

Power Supply (through USB socket)	5 V 1 A
Built-in Battery	Lithium battery (500 mAh, 7.4 V)
Dimensions - Main Unit ( $W \times H \times D$ )	123 X 92 X 123 mm
Weight - Main Unit	0.6 kg

#### Bluetooth

V3.0
A2DP V1.0, AVRCP V1.0, HFP, and HSP
10 m (Free space)

#### Amplifier

Rated Output Power	5 W RMS
Signal to Noise Ratio	> 50 dBA
Audio input through micro USB socket	650 mV RMS, 22 kOhm

# **ZH-CN**

# 1 注意

如果用户未经 WOOX Innovations 的明确许可而擅自对此设备进行更改或修改,则 可能导致其无权操作此设备。

## 合规性

本产品采用防水设计,符合 IEC 60529 IPX4。

## 旧产品和电池的处理

本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。 请自行了解当地关于分类收集电子、电气 产品及电池的规定。 正确弃置这些产品有助于避免对环境和人体健康造成潜在的负 面影响

本产品所含的电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。 请自行了解当地关于分类收集电池的规定。 正确弃置电池有助于避免对环境和人类 健康诰成潜在的负面影响。

关于您所在地区回收中心的更多信息,请访问 www.recycle.philips.com。 环境信息

已省去所有不必要的包装。我们努力使包装易于分为三种材料:纸板(盒)、泡沫 塑料(缓冲物)和聚乙烯(袋、保护性泡沫片)

您的系统包含可回收利用的材料(如果由专业公司拆卸)。 请遵守当地有关包装材 料、废电池和旧设备的处理的规定。

### 商标声明

蓝牙® 词汇和标识均为 Bluetooth SIG, Inc. 所有, WOOX Innovations 对这些词汇 和标识的任何使用均属合法。

## 版权

2014 © WOOX Innovations Limited. 保留所有权利。 飞利浦及飞利浦盾牌标志是 Koninklijke Philips N.V. 的注册商标 经 Koninklijke Philips N.V. 许可, 由 WOOX Innovations Limited 使用 规格如有更改, 恕不另行通知。 WOOX 保留随时更改产品的权利, 而且没有义务对 较早前提供的产品进行相应的调整。

# 2 规格

一般信息

电源(通过 USB 插孔)	5 伏 === 1 安
内置电池	锂电池(500 毫安,7.4 伏)
尺寸-主装置(宽×高×厚)	123 X 92 X 123 毫米
重量 - 主装置	0.6 千克

# 蓝牙

V3.0
A2DP V1.0、AVRCP V1.0、HFP 和 HSP
10 米(开阔空间)

## 功放器

额定输出功率	5 瓦 RMS
信噪比	> 50 dBA
	650 毫伏 RMS,22 千欧

部件名称	有毒有害物质或元素 Hazardous/toxic Substance					
Name of the Parts	铅 (Pb, Lead)	汞 (Hg, Mercury)	镉 (Cd, cadmium)	六价铬(Chromium 6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
Housing 外壳	0	0	0	0	0	0
Loudspeakers 喇叭单元	0	0	0	0	0	0
PWBs 电路板组件	х	0	0	0	0	0
Accessories (cables) 附件(电源线,连接线)	х	0	0	0	0	0

○・表示该有素有実物质在该部件所有均质材料中的含量均在SI/T11363 - 2006 标准规定的限量要求以下 O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.

×:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T11363 – 2006标准规定的限量要

X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T11363 - 2006.



此标识指期限(十年,从生产日期算起),电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下 不会发生外泄或突变,电子信息产品用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造 成严重损害的期限。

This logo refers to the period (10 years) during which the toxic or hazardous substances or elements contained in electronic information products will not leak or mutate so that the use of these [substances or elements] will not result in any severe environmental pollution, any bodily injury or damage to any assets

